

HDI

HDI Hauptvertretung Marco Clarizia
Ihr Spezialist für Versicherung und Vorsorge

Aktion: Wir berechnen Ihre Kfz-Versicherung günstiger – garantiert!



HDI Hauptvertretung Marco Clarizia

Dieburger Str. 30, 64354 Reinheim
T +49 6162 9197040
M +49 177 4021041

marco.clarizia@hdi.de
<https://berater.hdi.de/marco-clarizia/>

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Vorderen Odenwald

Samstag, 20. Mai 2023 - Nummer 20 - 40. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

Hof- und Kellerfest Brensbach:
Mit der Bimmelbahn zu 16 kulinarischen Stationen
Seite 7

Sport in Fränkisch-Crumbach:
Großes Meeting mit Sportlern aus dem In- und Ausland
Seite 8



Razzien bei Rechtsextremen Seite 2



Inspiration? **400 m²** Ausstellung erwarten Sie!

SIE MACHEN URLAUB UND WIR IHR BAD

Sie fahren in den Urlaub und wir realisieren bei Ihnen Zuhause ihr neues Bad. Pünktlich – Versprochen! Das gibt es nicht? Doch! Bei uns. Rufen Sie uns gleich an. Wir beraten Sie gerne.

RICHTER
06162 9628-0
info@richter-reinheim.de
www.richter-reinheim.de

BAD & WELLNESS | HEIZUNG & WÄRME | KUNDENDIENST
ELEKTROTECHNIK | LÜFTUNG & KLIMA | PHOTOVOLTAIK

Meldungen

Feuerteufel geschnappt?

Roßdorf/Landkreis Darmstadt-Dieburg. Am vergangenen Wochenende riefen vereinzelte Brände die Feuerwehr und Polizei auf den Plan. Am Samstagmittag, 13. Mai, brannte gegen 16.15 Uhr ein Holzstapel in der Nähe des Viehwegs in Gundernhausen. Ein in der Ringstraße in Roßdorf geparktes Fahrzeug brannte in der Nacht zum Sonntag, 14. Mai, gegen 0.30 Uhr. Ein danebenstehendes Fahrzeug wurde dadurch ebenfalls beschädigt. Unabhängig von den beschriebenen Bränden nahm eine Polizeistreife am Sonntagabend, 14. Mai, gegen 21 Uhr einen 40 Jahre alten Mann in der Darmstädter Straße in Roßdorf fest, der mit brennendem Papier in der Hand gesehen wurde. Während der polizeilichen Maßnahmen zeigte sich, dass sich der 40-Jährige anscheinend in einem psychischen Ausnahmezustand befand. Er wurde in eine Fachklinik eingewiesen. Mit weiteren Ermittlungen soll herausgefunden werden, ob ein Zusammenhang zwischen Bränden und dem Verhalten des 40-Jährigen besteht. Hinweise dazu an Tel.: 06151-9690. red

Fremde sprechen Kinder an

Mehrere Fälle berichtet, Sorge in den sozialen Medien groß

Reinheim/ Landkreis Darmstadt-Dieburg. Vergangene Woche gingen bei einigen Dienststellen der Polizei Anrufe besorgter Eltern ein, dass Kinder von fremden Männern angesprochen worden seien. Ein Schwerpunkt war hier der Raum Reinheim.

Auch in den sozialen Medien verbreitete sich die Nachricht schnell, das *Odenwälder Journal* erhielt Anfragen von Lesern, ob dazu etwas Genaueres bekannt sei. Bisher habe sich jedoch nichts Weiteres ergeben, so ein Sprecher der Polizei.

Dennoch rät die Polizei zur Vorsicht und zu vorbeugenden Maßnahmen. Kinder sollten auf Situationen dieser Art vorbereitet werden, jedoch ohne Angstmacherei und mit Rücksicht auf die kindliche Fantasie.

So sollten mit den Kindern Verhaltensregeln vereinbart werden, wie sie auf dem Schulweg und in der Freizeit alleine oder mit Freunden unterwegs sein können und dürfen. Empfohlen wird auch eine klare Regelung, wer das Kind von Schule und Kindergarten oder beim Verein abholen darf.

Ein weiterer Tipp: Die Eltern vereinbaren mit den Kindern ein Passwort, das nur die kennen, die das Kind auch abholen dürfen. Weitere Maßnahmen, die auch in der Erziehung allgemein von Nutzen sind, ist etwa das Loben, wenn ein Kind sich den Eltern oder Erziehungsberechtigten anvertraut. Damit sinkt die Hemmschwelle, beängstigende



Sind Kinderschänder im Landkreis unterwegs? In den sozialen Netzwerk kocht die Gerüchteküche. Foto: Symbolbild von Pixabay

oder unangenehme Erlebnisse zu schildern.

Wenn ein Kind dann von einem Vorfall berichtet, bei dem es von einem Fremden angesprochen wurde, gelten einige Grundsätze: So sollte dem Kind nicht mit Ja/Nein-Fragen oder gemutmaßten Details vorgegeben werden, wie der Vorfall abgelaufen sein könnte. Erhält sich der Verdacht, jemand habe das Kind angesprochen, sollte eine Meldung an die Polizei gemacht werden. Die „sozialen Netzwerke“ sind wegen vieler Fehlmeldungen nicht geeignet, da so die Arbeit der Polizei behindert wird.

Im Jahr 2022 wurden bundesweit 15.520 Fälle von sexuellem Missbrauch von Kindern erfasst. Der Schwerpunkt befindet sich im sozialen Nahbereich, Täter und Opfer kannten sich im überwiegenden Teil der Fälle schon vorher. red

Antik Galerie
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER
GOLD AN- UND VERKAUF
ANTIKGALERIE_POORHOSAINI
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151 25688
0151 24070700 | www.antikgalerie24.de
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

Noch Termine frei !!!
Wir führen aus:
* PFLASTERARBEITEN
* Plattenarbeiten
* Kellerwandisolierungen
* Hofsanierung
* Erd-, Kanalarbeiten

GAWE-BAU
Auf der Beune 9
64839 Münster

40 JAHRE JUBILÄUM

TEL. 06071 / 391991
www.gawe-strassenbau.de
500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

GOLD-ANKAUF

Wir kaufen gegen sofortige Barzahlung.

- Goldschmuck
- Altschmuck
- Altgold / Zahngold

NZ die Goldschmiede
Inhaberin: Maggie Zehm
Krötengasse 7 (Volksbankgebäude)
64853 Otzberg / Habitzheim

Randale aus politischen Motiven?

Ukrainische Flüchtlinge in Unterkunft sind Ziel von Bedrohungen

Reinheim. Einen größeren Polizeieinsatz löste ein betrunkenen Mann am Dienstagmorgen, 16. Mai, aus. Kurz vor 7 Uhr war der 56-Jährige mit seinem Wagen an einer Gemeinschaftsunterkunft in der Straße „Am Sportzentrum“ aufgetaucht. Dort sind etwa 50 ukrainische Staatsangehörige untergebracht. Der Betrunkene bedrohte mehrere Menschen vor und auch in der Unterkunft.

Umgehend machten sich mehrere Streifen auf den Weg und nahmen den Mann vorläufig fest. Bei der Überprüfung stellte sich heraus: Der Tatverdächtige ist russischer Staatsangehöriger. 0,99 Promille ergab der anschließende Atemalkoholtest.

Verletzt wurde laut Polizei niemand, weitere Ermittlungen sind im Gange. Weil eine politische Motivation des Tatverdächtigen nicht ausgeschlossen werden kann, hat der polizeiliche Staatsschutz die Ermittlungen übernommen. Ein möglicher Hintergrund ist der Angriffskrieg Russlands gegen die Ukraine. red

30 Jahre Meisterbetrieb

martin + bach
Dachdeckerei + Zimmererei

24 Std.-Reparaturnotdienst: 0170-3122698

Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne:

- Steildach • Dachflächenfenster
- Fassadenverkleidung • Naturschieferindeckung
- Kaminkopfsanierung • Spenglerarbeiten
- Flachdach • Dachbegrünung • Abdichtung
- Wärmeisolierung • Innenausbau
- Dachstuhl • Holzbau • Carport

www.dachdeckerei-martin.de
Ober-Ramstädter-Weg 37 • 64354 Reinheim • Tel.: 06162 2274
E-Mail: go@dachdeckerei-martin.de

HALLMANN
25 JAHRE • SEHEN • HÖREN • LEBEN

25 JAHRE JUBILÄUM

-50% auf Marken-Brillengläser

Ab 2 Brillen: **-50%** auf Gläser + Fassung

Aktionen gültig bis 30.6.2023. *Gültig beim Kauf von Meisterglas® Brillengläsern. Sie erhalten 1 Brillenglas der Marke Meisterglas® kostenlos beim Kauf eines Glaspaares. So sparen Sie 50% auf den UVP des Herstellers. **Gültig beim Kauf von zwei Brillen in derselben Stärke mit Meisterglas® Brillengläsern, ausg. der Marken Chanel, Dior, Gucci, Örgreen, Lunor, La Roche, Davidoff. Nur für Neuaufträge. Kann nicht mit anderen Aktionen, Komplettbrillenangeboten und Gutscheinen kombiniert werden. Keine Barauszahlung möglich. Optik Hallmann GmbH Große Str. 27, 24937 Flensburg

Groß-Umstadt • Bad König • Michelstadt • Dieburg
0800/412 6000 • optik-hallmann.de

Willste ebb's, geh' zu Eps!

Seit über 30 Jahren **Odenwälder Grünschnittservice** gut beraten!

Fällung & Schnitt von Bäumen & Sträuchern
Hecken und Wiesen • Spezialfällungen
Obstbaumschnitt • Grünschnittentsorgung
Grundstückspflege • Objektservice
Rasen vertikutieren • Totholzentsorgung
HÄCKSELARBEITEN • BAUMSTUMPFENTFERNUNGEN
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum im Gelände, an und in Gebäuden

Garten- und Landschaftsbau
Regenwasser - Nutzenanlagenbau
Garten- Neu- und Umgestaltungen
Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein
Terrassen aus Holz oder Stein - Zaunbau
Bewässerungssysteme - Rollrasen - Pflanzarbeiten
Hochdruck-Reinigungsarbeiten
Wege, Mauern - alles wird wie neu!

Inhaber: H. J. Eps • ☎ 0170 - 52 54 52 1

GARTENGESTALTUNG FRANK KLEMT
Gartengestaltung im Einklang mit der Natur

- Naturstein
- Pflasterarbeiten
- Teichbau
- Pflege
- Rollrasen
- Baumfällungen

GARTEN Neu- u. Umgestaltungen
Obstbaum-Gehölzschnitt

Frank Klemt Gartengestaltung
Obergasse 1-3
64397 Modautal-Lützelbach
Tel. 0 62 54 / 30 98 181
Mobil 01 70 / 934 16 74
www.gartengestaltung-frank-klemt.de

KANAL MÜLLER
Umweltdienst

KANAL- UND ROHRREINIGUNG
24-Std.-Notdienst
☎ 0 800 - 00 31 24 3 (gebührenfrei)
www.kanal-mueller.de

Razzien bei Rechtsextremen

Durchsuchung auch im westlichen Odenwaldkreis

Hessen/ Odenwaldkreis. Hessenweit durchsuchte vergangene Woche die Polizei die Räume von dreizehn Personen, die dem rechten Spektrum zuzurechnen sind. Durchsucht wurden Wohnungen in den Landkreisen Marburg-Biedenkopf, Gießen, Rheingau-Taunus, Bergstraße, Odenwaldkreis, Offenbach, Main-Kinzig sowie Vogelsberg. Wie ein Polizeisprecher dem Odenwälder Journal mitteilte, wurde eine Wohnung im westlichen Odenwaldkreis durchsucht.



Schusswaffen, Drogen, Propagandamaterial und ein selbstgebastelter Speer sind nur einige der sichergestellten Gegenstände.

Den dreizehn Tatverdächtigen im Alter von 15 bis 75 Jahren wird unter anderem das Verwenden von Kennzeichen verfassungswidriger Organisationen, Volksverhetzung sowie Straftaten gegen das Waffengesetz vorgeworfen. Bei den Durchsuchungen konnten zahlreiche Beweismittel, darunter ein Stockdegen, zwei Schlagringe, kleinere Mengen Marihuana, Speichermedien sowie zwei Schreckschusswaffen sichergestellt werden. Festgenommen wurde bisher keiner.

diese mit Gewalt zu bekämpfen“, sagt Andreas Röhrig, Präsident des Hessischen Landeskriminalamtes. Die Organisationseinheit „BAO Hessen R“ ist im hessischen Landeskriminalamt angesiedelt und nimmt zum einen die durch politisch motivierte Straftaten bereits polizeilich bekannten Personen der rechten Szene in den Blick und versucht, die Szene weiter aufzuhellen. Seit Gründung der BAO Hessen R im Juli 2019 wurden mehr als 475 polizeiliche Einsatzmaßnahmen gegen die „rechte Szene“ in Hessen unter Federführung der BAO Hessen R vorgenommen. Es gab dabei über 365 Durchsuchungen und circa 10.625 Sicherstellungen. Insgesamt 178 Haftbefehle gegen 164

Personen des rechten Spektrums wurden vollstreckt. Parallel können sich Ausstiegswillige an das Aussteigerprogramm „IKARUS“, das in ganz Hessen über Anlaufstellen verfügt, wenden. red

Foto: LKA Hessen

www.odw-journal.de

„Von Personen aus dem rechtsextremistischen Spektrum kann eine hohe Gefahr ausgehen. Das zeigen die Ereignisse aus der jüngeren Vergangenheit. Umso wichtiger ist es vorzubeugen, intensiv zu ermitteln sowie alle erforderlichen polizeilichen Maßnahmen zu ergreifen. Nicht zuletzt auch, weil Rechtsextremisten die freiheitlich-demokratische Grundordnung nicht nur ablehnen, sondern auch bereit sind,

Odenwald gegen Rechts Bad König. „Odenwald gegen rechts – bunt statt braun“ lädt am Donnerstag, 25. Mai, zur 161. öffentlichen Sitzung ein. Veranstaltungsort ist das Projektbüro „Lebensraum Kopfsteinpflaster“ in der Bahnhofstraße 2. Beginn ist um 18.30 Uhr. red

Odenwald gegen Rechts

Bad König. „Odenwald gegen rechts – bunt statt braun“ lädt am Donnerstag, 25. Mai, zur 161. öffentlichen Sitzung ein. Veranstaltungsort ist das Projektbüro „Lebensraum Kopfsteinpflaster“ in der Bahnhofstraße 2. Beginn ist um 18.30 Uhr. red

Umfassende Sanierung in Roßdorf

Kosten liegen bei insgesamt 745.000 Euro

Landkreis Darmstadt-Dieburg/Roßdorf. Der Landkreis Darmstadt-Dieburg hat als Schulträger in den vergangenen vier Monaten mit der Sanierung der Günther-Kreisel-Sporthalle am Schulstandort Roßdorf umfassende Investitionen vorgenommen. In den vergangenen Monaten wurden auf dem Dach die drei Lichtbänder einschließlich der Rauchwärmeabzugsanlage und die dazugehörige Zentrale, Rauchmelder und Auslösertaster für rund 160.000 Euro erneuert. Dabei kam dem Kreis für die Sanierung der Lichtbänder eine Förderung des Bundes für effiziente Gebäude in

Höhe von zwanzig Prozent der Kosten zu, also etwa 32.000 Euro. Außerdem wurde die Abhängecke der Halle ausgetauscht, eine neue Heizungsdecke einschließlich neuer Deckenbeleuchtung und Akustikabsorbern eingebaut, die Lichtbänderstreifen wurden innen für etwa 2500 Euro abgeschliffen, gespachtelt und neu angelegt; zudem wurde die Beschallungsanlage für rund 10.500 Euro erneuert und durch eine neue, leistungsstärkere Boxenanlage aufgewertet. Neue Monitorboxen im Regieraum für etwa 1500 Euro werden noch geliefert; 4000 Euro kostete die Sanierung der Abhängecke

auf der Empore samt neuer Beleuchtung. In den kommenden beiden Wochen steht die Sanierung des Blitzschutzes für rund 11.000 Euro und in den Sommerferien die Erneuerung der Warmwasserbereiter an. Bis zum Jahresende soll nach Angaben Köhlers außerdem die Deckenerneuerung in den Umkleiden und Duschen für rund 25.000 Euro erfolgt sein. Insgesamt wird der Landkreis als Schulträger rund 745.000 Euro für die Sanierungsarbeiten in der Günther-Kreisel-Halle aufgebracht haben, wenn die Arbeiten in den kommenden Wochen abgeschlossen sind. red

BEILAGENHINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:

Edeka, Marktkauf, Action, Aldi, Alldrink, dm, Friso-Markt, Fürther Heimatbote, Hellweg, JYSK, LIDL, Netto, Penny, REWE, Rossmann, Tegut, Toom Baumarkt, André Immobilien, Nah&Gut, Norma, Thomas Philipps

Journal online

Top 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals 10. bis 15. Mai

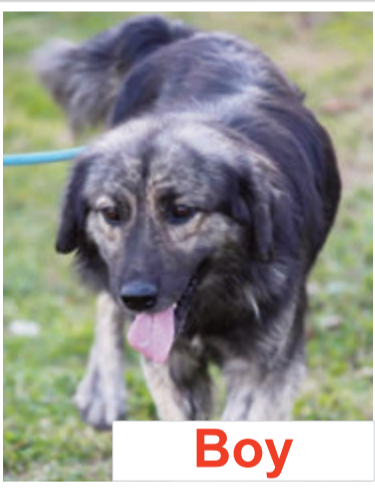
Top 1
Jumping Gums erringen fünf weitere Siege (Höchst, 11. Mai)

Top 2
Ranglistenplatz gefestigt (Höchst, 11. Mai)

Top 3
Privater Sicherheitsdienst wieder unterwegs (Reinheim, 11. Mai)

Zuhause gesucht

Boy ist ein sehr lieber Hund, er kommt auch sehr gut mit etwas älteren Kindern klar. Er ist verträglich mit anderen Hunden - neigt aber zu Futterneid. Katzen sollten nicht in seinem neuen Zuhause sein. Er geht sehr gerne spazieren und ist total verspielt. Boy ist zwei Jahre alt, 47 Zentimeter groß und wiegt 25 Kilogramm. Er ist geimpft, gechippt und kastriert.



Boy

Malia und der schwarze Simba sind acht Monate alt und jeweils auf einem Auge blind. Malia ist eine kraulfreudige Schmuselbäckchen. Simba ist noch etwas zurückhaltender. Die beiden mögen sich sehr und sollen zusammen vermittelt werden, wegen der Augen nur in Wohnungshaltung. Ein gesicherter Balkon wäre für das kastrierte und umzugsbereite Pärchen ideal.



Malia

Auflösung des Rätsels und Sudoku vom 13. Mai 2023

Auflösung des Rätsels

G	L	A	U	B	E	P	R	O	Z	E	S	S	E				
A	N	E	U	T	R	I	N	O			O	U	T				
G	N	U									F	E	E				
E	M	S									O	H	R				
F											S	T	E	P			
O	K	A	Y								S	T	E	P			
W	A	L	D								N	I					
N	L		E	C		N	I				A	L					
T	W	I	L	D	E	R	E	R			I	D	O				
G	E	N	E	S	I	S					T	O	R	W	A	R	T

7	6	9	5	1	2	8	4	3
3	2	4	9	8	6	5	7	1
1	5	8	3	4	7	2	6	9
2	8	1	4	5	9	7	3	6
4	7	3	2	6	1	9	5	8
5	9	6	7	3	8	4	1	2
8	3	7	6	2	4	1	9	5
9	1	5	8	7	3	6	2	4
6	4	2	1	9	5	3	8	7

HOFFNUNGSVOLLE TIERBLICKE
www.htb-ev.de
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD
www.tiere-in-not-odenwald.de
Tel. 06063-939848

Kosakenführer			deutsch für 'Monogamie'	Männerkurzname			knapp, schmal	Fragewort	Laut des Ekels	Abschiedswort		altrom. Wahrsagepriester		weibl. Tanztruppmitglieder
Lotto spielen							Luftstrom							
entsprechend							abzüglich					scherzhafte US-Soldat		
in der Nähe			biol.: weitverbreitet									abschätzig: Mann	arabischer Fürstentitel	
												dt. Normenzeichen (Abk.)	Kinderfrau (engl.)	
Luftreifen	Kunststil der 20er (Kw.)	organ. Stickstoffbindung												Hühnerprodukte
englisch: Tag												französisch: Straße		
Behörde			englisch: neu		Kolloid				starker Zweig	vertraute Anrede		en vogue	japanisches Längenmaß	
altgriech. Philosoph									hinweisendes Fürwort					
niederl. Presseagentur (Abk.)				Kunstdenkmäler d. Antike										

Viel Spaß beim Rätseln wünscht:

Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG
Hammerweg 29, 64720 Michelstadt
Tel. +49 6061 7090
Aschaffener Str. 71, 64739 Höchst
Tel. +49 6163 93330
www.thierolf.de

Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen

Gaby Marberg
Telefon 0 61 65 / 93 09 46
Mobil 01 51 / 75 08 16 78
g.marberg@odw-journal.de

Matthias Mann
Telefon 0 61 65 / 93 09 50
Mobil 0176 / 64 65 79 93
m.mann@odw-journal.de

Zustellreklamation
bitte an Tel: 06165 930-90

Kollision mit Rettungswagen

Brensbach. Ein Rettungswagen auf Einsatzfahrt kollidierte am Donnerstag, 11. Mai, gegen 10 Uhr mit dem Pkw einer 57-Jährigen an der Kreuzung B38/Brensbacher Straße.

Der Rettungswagen war in Richtung Groß-Bieberau unterwegs und hatte einen 82 Jahre alten Patienten an Bord.

Die 57-Jährige wurde bei dem Unfall leicht verletzt.

Beide Fahrzeuge waren nicht mehr fahrbereit und mussten abgeschleppt werden.

Die Polizei ermittelt nun wegen der Unfallursache. red

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 70-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

Venenbeschwerden

Schwere-Gefühl, Kribbeln, Brennen und schmerzende Beine haben bei Betroffenen vor allem in der warmen Jahreszeit Saison. Wenn unser Kreislaufsystem zu Höchstleistungen angetrieben wird, sind die Venen der unteren Extremitäten stark beansprucht: Die Gefäße sind infolge der Wärmeeinwirkung mehr als üblich geweitet, das Blut sackt sozusagen beim Stehen ab und nun müssen die Venen mit ihrer Pumpleistung helfen, den roten Saft wieder aufwärts zu befördern. Bei dieser Belastung können die Venen ihre Elastizität verlieren, das Blut staut sich in den venösen Gefäßen, Krampfadem entstehen. Die detaillierten Auslöser sind noch nicht umfassend geklärt, aber folgende Ursachen gelten als gesichert: Erbliche Vorbelastung, Bewegungsmangel, Nieren- und Lebererkrankungen (Rückstau des Blutes führt zu Venenstress), Herz-Kreislauf-Probleme, Übergewicht, Rauchen, stehende Tätigkeiten. Daher kann man mit Gymnastik (besonders drehende, wippende Bewegungen mit den Füßen), Wandern, Fahrrad-Fahren, Hochlegen der Beine, Nicht-rauchen und eventuell Gewichtsreduktion, vorbeugen. Diabetiker sollten beachten, dass

bei unterdosierten oder vergessenen Therapeutika eine mögliche Gefäß-Schädigung durch die Bildung von Aceton der Auslöser von Venenerkrankungen sein kann. Weitere Risikosituationen stellen Östrogeneinnahme (unbedingt auf Rauchen verzichten!), Schwangerschaft (vorbeugend Stützstrümpfe), längere Bettlägerigkeit (leichte Gymnastik mit den Beinen), operative Eingriffe (Anwendung von Thrombose-Spritzen) und lange Flugreisen (Venengymnastik, Stützstrümpfe, Thrombose-Spritzen) dar. Durch die Abbildung der Strömungseigenschaften des Blutes mittels Ultraschall, die Venenfunktionsprüfung durch Infrarotverfahren, spezielle Druckmessverfahren zur Bestimmung der Speicher- und Entleerungs-Kapazität der Venen, sowie die seltenere Röntgenuntersuchung mit Kontrastmittel, können diagnostisch Aufschluss über den Stand der Erkrankung geben. Die effektivste Form der Therapie stellen operative Eingriffe dar: Beim „Venenstripping“ wird nach zwei kleinen Schnitten die erkrankte Stammvene mit einer Sonde herausgezogen. Oder man lässt mittels einer Laser-Sonde, die durch die betroffenen Gefäße gezogen wird, die kaputte Vene den Hitzetod sterben. Des Weiteren ist eine Verödung mit chemischen Mitteln wie Polidocanol möglich. Aus dem Bereich der Naturheilkunde können Salben und Cremes mit Rosskastanien-Extrakten, Extrakte aus rotem Weinlaub, Latschenkiefer, Franzbranntwein, Arnika-Einreibungen und Heparin-Salben eingesetzt werden. Und schließlich trainiert auch ein kalter „Kneipp'scher Guss“ die Funktionsfähigkeit der Venen.

www.detti-lama.de

Boule beim Tennisclub

Reinheim. Seit Monatsanfang wird an jedem Freitag ab 16 Uhr auf der Clubanlage des Tennisclubs in Spachbrücken Boule gespielt. Drei Bahnen stehen zur Verfügung, das Equipment ist vorhanden. Anschließend steht bei der Happy Hour ein Getränk oder ein kleiner Imbiss bereit. Die Teilnahme ist kostenlos, weitere Informationen bei Romana Wenger (romana Wenger@hotmail.com) oder Christa Lettau (christa Lettau@gmail.com). red

Anzeigenannahme

anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 920
Fax 0 61 65 / 930 940

Demenz verstehen

Bad König. Die Generationenhilfe Bad König lädt zu einem Vortrag am Mittwoch, 24. Mai um 18.15 Uhr in die Räume der Tagespflege der Arbeiterwohlfahrt Südhessen in der Schwimmbadstraße 2 ein. Thema ist „Demenz – das Verhalten Erkrankter besser verstehen“. Der Eintritt ist frei. red

Vollsperrung bei Kailbach

Oberzent. Die Bauarbeiten auf der L2311 bei Oberzent-Kailbach gehen in die nächste Phase.

Ab Montag, 22. Mai, werden die Arbeiten der Landesgrenze zu Baden-Württemberg am Ortseingang Friedrichsdorf und der Einmündung Siegfriedstraße (L 3108) fortgeführt.

Die Arbeiten in diesem Streckenabschnitt dauern voraussichtlich bis Mitte Juni an. Wegen der geringen Fahrbahnbreite muss die Straße voll gesperrt werden.

Die Umleitung in diesem Bauabschnitt erfolgt ab Eberstadt-Gaimühle über die L3120 und K39 über Ober-Sensbach und weiter über die L3108 über Schöllbach zurück auf die L2311. red

Betreuer gesucht

Groß-Bieberau. Die Ferienspiele in Groß-Bieberau finden diesen Sommer in den letzten beiden Ferienwochen (21.8. bis zum 1.9.) statt. Für diese Zeit sucht die Stadt noch Betreuerinnen und Betreuer für ihr Team. Wer sich vorstellen kann, mit Kids im Alter von sechs bis zwölf Jahren zusammen zwei Wochen Ferien zu gestalten, dabei noch Taschengeld zu verdienen, meldet sich bei der Jugendförderung der Stadt Groß-Bieberau. Ansprechpartner ist Danny Verdamm, Kinder- und Jugendförderung der Stadt (Tel.: 06162/8006 13, E-Mail: d.verdam@gross-bieberau.de). red

Dieses SUDOKU wird Ihnen präsentiert von:

42. EBERBACHER FRÜHLING
Altstadtfest mit Flair
19.-21.5.2023
Verkaufsoffener Sonntag 12:30 - 17:30 Uhr
Über 30x Live-Musik auf fünf Bühnen.
www.eberbach.de

	7		4			6	8
		5	2			9	7
8				9	5		1
3	1				9		2
		8				4	
9			1				3 7
	8		9	3			6
	3	2			7	1	
	9	7			1		4

Erleben Sie den IONIQ 5 und IONIQ 6 am 27. Mai live bei uns.

Neben dem Michelstädter Bienenmarkt. Wir sind bis 20:00 Uhr für Sie da!



WINNER
2023 WORLD CAR AWARDS
WORLD CAR OF THE YEAR
WORLD ELECTRIC VEHICLE
WORLD CAR DESIGN OF THE YEAR

Abbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Wer ist in Zukunft Ihr Begleiter? Der IONIQ 5 – das World Car of the Year 2022³? Oder sein Nachfolger, der IONIQ 6, Gewinner des World Car Awards 2023³? In jedem Fall überzeugen beide vollelektrischen Modelle durch ihre ultraschnelle Ladetechnologie und eine außergewöhnliche Reichweite. Jetzt müssen Sie sich nur noch entscheiden – am besten bei einer Probefahrt bei uns.

Hyundai hat sich das Ziel gesetzt bis 2045 klimaneutral zu sein.

Muster-Angebot für Ihr Hyundai Kilometerleasing: Hyundai IONIQ 5, Elektro Strom Reduktionsgetriebe, 125 kW (170 PS)

Fahrzeugpreis: 42.490,00 EUR
Einmalige Leasing-sonderzahlung: 4.500,00 EUR
Laufzeit: 24 Monate
Gesamtlaufleistung: 15.000 km
24 mtl. Raten à 488 EUR²
Gesamtbeitrag: 16.211,52 EUR

Leasingrate mtl.: 488 EUR²

Stromverbrauch kombiniert: 16,7 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 384 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse: A+++.

Muster-Angebot für Ihr Hyundai Kilometerleasing: Hyundai IONIQ 6, Elektro Strom Reduktionsgetriebe, 111 kW (151 PS)

Fahrzeugpreis: 42.490,00 EUR
Einmalige Leasing-sonderzahlung: 4.500,00 EUR
Laufzeit: 48 Monate
Gesamtlaufleistung: 30.000 km
48 mtl. Raten à 396 EUR²
Gesamtbeitrag: 23.522,88 EUR

Leasingrate mtl.: 396 EUR²

Stromverbrauch kombiniert: 13,9 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 429 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse: A+++.

Thierolf Automobile GmbH
Marktstrasse 1
64720 Michelstadt
www.automobile.thierolf.de



8 JAHRE Garantie*

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.

¹ Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: hyundai.de/wltp.

² Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungskosten in Höhe von 850,00 EUR für den IONIQ 5 und in Höhe von 850,00 EUR für den IONIQ 6 enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 30.06.2023.

³ Mehr zu den Auszeichnungen World Car Awards unter www.worldcarawards.com

Optimal Markt

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Wohnmobil

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 0394-36160
www.wm-aw.de Fa.

Infrarot-Wärmekabinen

direkt vom Hersteller TÜV-geprüfte Technik Sonderanfertigung möglich. **Sofort ab Lager lieferbar!**
Grieser • Brombachtal
Tel. 06063/50040

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. **Zahlung bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende.** ☎ 069 - 59772692

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Dienstleistungen

J.Setzer Dienstleistungen UG
Maschinenverleih & -bedienung
Dienstleistungen rund ums Haus Garten und Landschaftsbau
E-mail: info@jds-odenwald.de
<https://jds-odenwald.de>
Tel.: 06068-8898872

Stellenmarkt

Suche Reinigungskraft einmal wöchentlich.
Tel. 0151 / 70038720

Frau Menzen kauft: Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Gardinen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge. Komplette Nachlässe und Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. 100% seriöse und diskrete Barabwicklung vor Ort. Täglich Montag-Sonntag von 8-21 Uhr. ☎ 06196/4026889

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasitaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Reifen

4 Winterreifen 75/65 R14 KELY WONTERST gegen Anzeigengebühr abzugeben.
Tel: 0151 /53017732

Sonstiges

Verkaufe OMAR-V - Mulcher 2,3 m breit, 500,- €, HOWARD-Hacke 2,3 m breit, 500,- €. **Tel. 06161 / 432**

Ankauf von: Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertschätzung. **Zahlung bar vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr** ☎ 06104/9879935

Anzeigen-Annahme

anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 90

Bauen & Wohnen

250 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

ZÄUNE • GITTER • TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

Klaus-Peter SCHANTZ GmbH

Fuhrbetrieb • Abbruch- u. Baggerarbeiten
Baustoffhandel • Zisternenbau • Schwertransporte

WIR FÜHREN AUS:

- Abbrucharbeiten aller Art
- Erd- und Planierungsarbeiten
- Wassergebundene Parkplätze
- Zisternenbau
- Schwertransporte und Feldwegbau

STÄNDIG AUF LAGER:

- Mutterboden • Mineralbeton
- Sand und Kies
- BAUSTOFFHANDEL

64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger-Straße 13
Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 • Fax 0 61 63 / 34 59
Mobil 0179 / 391 64 71
Internet: www.schantz-gmbh.de

Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!

Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Albtraum Nässe/Schimmel ein Ende.

BSS Groß-Umstadt
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung TÜV-zertifiziert

IMPRESSUM:

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echemnach, René Schneider ppa
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski
Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

Gesamt-Auflage: 67.600 Exemplare
Odenwaldkreis: 39.800 Exemplare
Vorderer Odenwald: 27.800 Exemplare
Anzeigenpreisliste: Nummer 3

Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.
Für Druckfehler keine Haftung.
Abdruck und Verweilfäktungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestellten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:
• nur Geschäfts-Anzeigen •
GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

Mobil 01 51 / 75 08 16 78
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Bieberau und Groß-Umstadt, Roßdorf

MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
Mobil 01 76 / 64 65 79 93
E-Mail: m.mann@odw-journal.de
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAIL ADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem Hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind.
Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

3.000 Zukunftsprojekte gefördert Auftakt des dm-Jubiläums in über 2.000 dm-Märkten

Karlsruhe. Unter dem Motto „Lust auf Zukunft“ feiert dm-drogerie markt seinen 50. Geburtstag und hat zu diesem Anlass die dm-Zukunftsinitiative ins Leben gerufen. Diese hat zum Ziel, die Menschen in Deutschland in den Dialog zu Themen zu bringen, die sowohl dm als Unternehmen bewegen als auch die gesamte Gesellschaft im Hinblick auf eine lebenswerte Zukunft besonders betreffen. Diese Zukunftsthemen sind: Kinder und Jugendliche, Neue Arbeitswelten, Ökologische Zukunftsfähigkeit, Gesundheit und Das Ich im Wir.

Zum Auftakt dieser Zukunftsinitiative fördert dm rund 3.000 Projekte von Vereinen, Organisationen oder Initiativen, die sich für die Zukunftsthemen engagieren. In den mehr als 2.000 dm-Märkten

in Deutschland stellen sich vom 19. bis 31. Mai je zwei Zukunftsprojekte aus dem lokalen Umfeld vor. In diesem Zeitraum können Kunden in den dm-Märkten ihrem Favoriten ihre Stimme geben. Am Ende der Aktion unterstützt jeder dm-Markt das jeweilige Projekt mit mehr Stimmen mit einer Spendensumme in Höhe von 600 Euro. Das zweitplatzierte Projekt wird mit jeweils 400 Euro unterstützt.

Auch im dm-Onlineshop können Kundinnen und Kunden im Zeitraum vom 19. bis 31. Mai für ein Zukunftsprojekt stimmen. Mit dem Bundesverband „Das frühgeborene Kind“ e. V. und dem Klimastationennetzwerk der Deutschen UNESCO-Kommission stehen zwei langjährige Kooperationspartner von dm-drogerie markt zur Auswahl. Den erstplat-

zierten Partner bei der Abstimmung im dm-Onlineshop fördert dm mit 10.000 Euro, der zweitplatzierte Partner erhält eine Spendensumme in Höhe von 5.000 Euro.

Informationen rund um 50 Jahre dm, die Zukunftsthemen, weitere geplante Aktionen und die dm-Zukunftswocche im September gibt es unter dm.de/lust-auf-zukunft. red



Diese beiden haben Lust auf Zukunft. Foto: dm

Plakate gestalten Wettbewerb der Beratungsstelle

Michelstadt. Seit 40 Jahren gibt es die Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern des Odenwaldkreises. Zum Jubiläum wird ein Plakatwettbewerb veranstaltet. Kinder und Jugendliche zwischen sechs und 18 Jahren sind aufgerufen, Plakate zu zeichnen oder zu malen, die zeigen, was sie mit dem Angebot der Beratungsstelle verbinden.

Die Werke in der Größe DIN A3 müssen bis zum 21. Juli bei der

Beratungsstelle in der Relystraße 20 vorliegen. Zu gewinnen gibt es Gutscheine für Onlineshops.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Beratungsstelle sind Ansprechpersonen für Kinder, Jugendliche und Eltern aus dem Odenwaldkreis.

Alle Beratungsgespräche sind vertraulich und kostenlos. Sie können auch ohne das Wissen der Eltern in Anspruch genommen werden. red

Meterholzwagen gestohlen

Groß-Umstadt. Zwischen Samstagabend, 13. Mai, und Sonntagmorgen, 14. Mai entwendeten Diebe einen Anhänger von einer Wiese in der Forsthausstraße. Bei dem Anhänger handelte es sich um einen Meterholzwagen. Hinweise an Tel.: 06151-9690. red



von Sven Iwertowski, Redaktionsleiter

Der Zauber des Anfangs

Ich muss ein Geständnis machen. Mitte letzten Monats habe ich wieder angefangen, Sport zu treiben. Das ist für sich noch nichts Schlimmes – dass es eine kleine Unterbrechung von fast genau sieben Jahren gegeben hat, schon eher. Und die Anfangszeit war schrecklich. Eine Minute Laufen – Luft raus. Aber der Zauber dieses Neuanfangs liegt nicht nur im Wiederentdecken von guten Verhaltensmustern, dem Gefühl arbeitender Muskeln – auch die Zeit selbst scheint sich zu dehnen und voller zu werden, lange nachdem ich den Platz hinter dem Schreibtisch wieder eingenommen habe.

Vielleicht ist das gut für einen Menschen: öfters mal mit etwas ganz Neuem anfangen und dadurch auch das Vertraute wieder kennenlernen.

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern. www.dachbleche24.de

optimal Markt

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail
anzeigen@odw-journal.de

ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

Anzeigen-Bestellschein

• BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN •

Name _____ Vorname _____ Straße _____
PLZ/Ort _____ Telefon _____
IBAN _____ BIC _____

Der Betrag
 liegt als Verrechnungsscheck bei
 soll abgebucht werden

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

LOVE Letters

Polin macht alles! 01522-473 18 67



-Ticker

Nach dem Spiel ist vor dem Spiel... aber die Spiele mit Oliver Glasner als Cheftrainer der Eintracht sind gezählt. Das ist genauso schade wie auch bemerkenswert – zumindest was die Vorgehensweise und auch die Kommunikation der „Causa Glasner“ betrifft. Anstatt eine wochenlange Hängepartie und Unklarheit in Kauf zu nehmen und damit noch mehr Unsicherheit in die Mannschaft zu bringen, wurde von Sportvorstand Markus Krösche und auch selbst von Glasner Tabula rasa gemacht. Prädikat: vorbildlich professionell... Und prompt wurde am vergangenen Spieltag beim Heimspiel

gegen Lokalrivalen Mainz 05 endlich die Negativserie beendet. Am 17. Februar wurde gegen Werder Bremen der letzte Bundesligadreier eingefahren, seitdem rauschte die Eintracht in der Tabelle von Platz 6 mit Champions-Ambitionen auf Platz 8 mit 13 Punkten Rückstand auf Platz vier. So what: Noch kann die Eintracht die Saison mit dem Pokalsieg gegen den (derzeit sehr starken) Retortenclub Leipzig in Berlin krönen und das internationale Ticket für die kommende Saison buchen. Dann wäre alles gut und Glasner könnte dann als Held, Europapokal- und DFB-Pokalsieger wohin auch immer ver-

abschiedet werden. Denn wie wir Sportfreundinnen und Sportfreunde wissen: Die schönsten Geschichten schreibt der Sport. Einen bemerkenswerten Auftritt hat letzte Woche Noch-Präsi Peter Fischer beim Aktuellen Sportstudio in Mainz. Bei Dunja Hayali, die übrigens ihr letztes Sportstudio moderierte, nahm Fischer zu den Drogenvorwürfen Stellung, die im Februar dieses Jahres gegen ihn erhoben wurden. Mittlerweile wurde das Verfahren eingestellt. Fischer sieht sich und seine Familie als Opfer eines rechten Komplottes und Versuch der persönlichen Diskreditierung als Folge seines per-

sönlichen Einsatzes gegen jede Form des Rechtsradikalismus und Ausgrenzung. 2024 wolle Fischer zudem als Eintracht-Frankfurt-Präsident zurücktreten, sein Wunsch-Nachfolger Matthias Beck. Der eine geht, der andere kommt. Verstärkung für die Offensive wurde zur kommenden Saison verkündet: Der 24-jährige Ägypter Omar Marmoush wechselt vom VfL Wolfsburg ablösefrei an den Main. Seine Durchsetzungsfähigkeit konnte die Eintracht in dieser Saison (am 5. März) bereits bewundern, als er gegen seinen baldigen Arbeitgeber einnetzte. Der Vertrag gilt bis zum 30. Juni 2027 (vz).

Strom sparen leicht gemacht

Mit Leifheits „Stromsparen“ clever Stromkosten senken und langfristig Klima und Wäsche schonen

Um in Zeiten der Inflation den Stromverbrauch zu senken und Kosten zu minimieren, ist es oft hilfreich, einen Blick auf die größten Energiefresser im eigenen Haushalt zu werfen. Neben Elektrogeräten zählen Waschen und Trocknen zu den energieintensivsten Vorgängen im Haushalt.

Ein Umstieg auf stromlose Alternativen zahlt sich dabei mit jährlichen Einsparungen in Höhe von 146 EUR und rund 150 kg CO₂ langfristig aus. Zudem sind Wäscheständer und Co. platzsparend verstaubar, sowohl drinnen als auch draußen einsetzbar und vor allem langlebig. Während die durchschnittliche Lebensdauer eines elektrischen Wäschetrockners 10 bis 13 Jahre beträgt, können stromlose Wäscheständer zu lebenslangen Haushaltsbegleitern werden – von der ersten Studentenwohnung bis zum Eigenheim.

„Unsere Stromsparer“ von Leifheit sind daher wahre Multitalente – klimafreundlich, flexibel einsetzbar und gut für Wäsche und Portemonnaie.

Der Kauf einer Linomatic Wäschespinnre oder eines Standrockners Pegasus zahlt sich aktuell zudem besonders aus. Denn jeder Kunde, der noch bis zum 31. August 2023 ein Aktionsprodukt kauft, gewinnt mit etwas Glück die Übernahme der Stromkosten für 1 Jahr. Geld sparen und gleichzeitig das Klima schonen war nie einfacher!

Weitere Tipps und Informationen zu den Themen Stromsparen und Nachhaltigkeit unter www.leifheit.de/de-de/nachhaltig/stromsparer.



Simulation für die Lebensrettung Zentrale Notaufnahme übt Abläufe und Zusammenarbeit

Groß-Umstadt. Die zentrale Notaufnahme (ZNA) der Kreisklinik übte im Rahmen einer Fortbildungsreihe mit geschminkten Verletzendarstellern die medizinische Erstversorgung von Schwerstverletzten und lebensbedrohlich Erkrankten.

„Wir üben hier mit unserem Team über Fachgebiete und Berufsgruppen hinweg die interdisziplinäre Zusammenarbeit im Schockraum. Das Thema Aus- und Fortbildung in der Notfallversorgung steht für ganz oben auf der Agenda“, erklären Dr. Nadine Nothacker, Ärztliche Leiterin der ZNA und Mitorganisator Dr. Thorsten Finteis.

Der Schockraum ist ein zentraler Ort in der Notaufnahme, wo alle Patienten mit einem drohenden oder sicher lebensbedrohlichen Zustand – egal welcher Ursache – von einem Team untersucht und erstversorgt werden.

Die zentrale Notaufnahme steht



Simulation für den Ernstfall: Das Team in der Notaufnahme.

Foto: Kreiskliniken Darmstadt-Dieburg

seit zwei Jahren unter der Leitung der Klinik für Anästhesie und Intensivmedizin, die auch für die Besetzung von zwei Notarztstandorten im Landkreis Darmstadt-Dieburg verantwortlich ist.

Eine Teilnehmerin bilanzierte beim Abschlussgespräch im

Schockraum: „Die Performance des geschminkten Schauspielers, eben im Fallbeispiel, war so gut, dass ich gerade „wirklich voll im Real-Einsatz drin war“ und Notfallmedikamente vorbereitet habe“, lobt Nicole Hardt, Krankenschwester der Notaufnahme. red



Die größten Milch-Mythen: Was ist dran?

Sei es beim Kochen, im Kaffee oder einfach pur, die Milch ist aus unserer Ernährung nicht wegzudenken. So konsumieren die Deutschen durchschnittlich 46,1 kg Milch pro Jahr. Wie bei jedem Thema, das die Massen beschäftigt, sind da Spekulationen und Gerüchte nicht weit. Pünktlich zum Tag der Milch am 01. Juni hat die Molkerei Weihenstephan drei der populärsten Mythen unter die Lupe genommen:

„Milch ist ein Getränk“: Wer denkt, Milch sei ein Getränk, liegt falsch. Kuhmilch enthält natürlicherweise

viele wertvolle Nährstoffe wie Proteine, Vitamine und Mineralstoffe. Obwohl sie zu 87 Prozent aus Wasser besteht, weist die Milch eine so hohe Nährstoffdichte auf, dass sie offiziell als Nahrungsmittel gilt. Quasi ein echtes Superfood. Was viele nicht wissen: Die Nährstoffdichte ist bei fettarmer Milch sogar noch höher als bei Milch mit einem Fettgehalt von 3,5 % Fett.

„Milch macht groß und stark“: An Omas Weisheit ist was dran. Das in der Milch enthaltene Calcium unterstützt den Erhalt von Knochen und Zähnen. Gerade Kinder in der Wachstumsphase haben einen erhöhten Calciumbedarf – die Deutsche Gesellschaft für Ernährung (DGE) empfiehlt für Kleinkinder beispielsweise 600 mg pro Tag. Ein 200-ml-Glas Milch enthält bereits 240 mg des Mineralstoffs. Das in der Milch enthaltene Protein kann dem Körper außerdem beim Aufbau und

beim Erhalt von Muskelmasse dienen – egal in welchem Alter. Neben einer abwechslungsreichen und ausgewogenen Ernährung ist eine gesunde Lebensweise für das Wohlbefinden wichtig.

„Schokomilch kommt von braunen Kühen“: Ab einem gewissen Alter beschleicht die meisten der Verdacht, dass an diesem Mythos nicht viel dran ist – aber er hält sich hartnäckig. Sieben Prozent der US-Amerikaner sind laut einer Studie des Innovationszentrums der amerikanischen Milchwirtschaft überzeugt: Kakao stamme von braunen Kühen. Das ist selbstverständlich Unsinn. Kakao besteht aus herkömmlicher weißer Milch, versetzt mit Kakaopulver.

Wie es um die Wahrheit hinter anderen gängigen Mythen steht und viele weitere spannende Infos rund um den Tag der Milch finden Sie auf der Weihenstephan Website: www.molkerei-weihenstephan.de.



2,6 % p.a.

voba-online.de/termingeld

Weitere Anlagemöglichkeiten mit Zinsen bis zu **2,9 %**** p.a.

Top-Zins für 1 Jahr TerminGeld

*Sie erhalten 2,6 % p.a. Zinsen für den Anlagezeitraum von 1 Jahr ab einem Anlagebetrag von 20.000 Euro.
 **Bereits ab einem Anlagebetrag von 5.000 Euro erhalten Sie bis zu 2,9 % p.a. Verzinsung für den Anlagezeitraum von 5 Jahren. Weitere Informationen unter www.voba-online.de/termingeld

Volksbank Odenwald

KREMER
Baumschule & Gartengestaltung
100 Jahre - seit 1923

An die Schaufel, fertig, los!
Jetzt ist Pflanzzeit.

Kremer's Gartengestaltung GmbH & Baumschul-Center Paul Kremer
Industriestraße 33 09371 1045
63920 Großheubach kremer-garten.de

Flucht vor der Polizei

Reinheim. Nachdem Polizisten am Donnerstag, 11. Mai, gegen 13.20 Uhr versucht hatten, den Fahrer eines schwarzen Opel Corsa in der Geschwister-Scholl-Straße zu kontrollieren, ergriff der Fahrer mit dem Auto die Flucht.

Trotz der Fahndungsmaßnahmen, an denen auch der Polizeihubschrauber beteiligt war, konnten weder Fahrer noch Auto gefunden werden.

Laut Polizei sollen sich drei junge Männer in dem Auto befunden haben.

An dem Opel war das Kennzeichen „OF-PB 69“ angebracht. Ersten Ermittlungen zufolge handelt es sich dabei um ein gestohlenen Kennzeichen. Hinweise an Tel.: 06154-63300. red

Zentraler Gottesdienst Weibischof kommt Pfingstmontag

Landkreis Darmstadt-Dieburg/Groß-Umstadt. Für Pfingstmontag, 29. Mai, lädt der Pastoralraum „Otzberger Land“ zu einem zentralen Pfingstgottesdienst nach Groß-Umstadt in das Pfarrzentrum St. Wenzel, Eisenbacher Str. 7, ein. Beginn ist 10.30 Uhr. Zu dem Pastoralraum gehören die katholischen Pfarrgemeinden in Fischbachtal, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Otzberg und Reinheim, die in einigen Jahren gemeinsam eine Pfarrei bilden werden. Zu dem Gottesdienst wird der emeritierte Weibischof des Bistums Mainz, Franziskus Eisenbach als Hauptzelebrant und Prediger erwartet. Musikalisch wird der Gottesdienst von der katholischen Kirchenmusik Reinheim und einer Band der in Groß-Umstadt ansässigen portugiesisch sprechenden Gemeinde gestaltet. red

Hof-Konzert SingerKlynger in Ober-Klingen

Otzberg. Am Samstag, 3. Juni, öffnen sich die Tore der Hofreite von Familie Grabowski in der Wilhelm-Leuschner-Str. 23 (Ortsgericht) in Ober-Klingen für ein besonderes Event: Die SingerKlynger aus Heubach präsentieren ihr Sommer-Programm. Mit Liedern von modern bis romantisch hat Thomas Wagner, der Chorleiter der SingerKlynger, ein Programm mit Liedern aus allen Genres zusammengestellt. Zudem wird ein spezieller Überraschungsgast erwartet. Einlass ist um 18.30 Uhr, Konzertbeginn um 19.30 Uhr. Die Veranstalter bitten um Spenden. red



Die SingerKlynger beim Konzert 2022.

Foto: privat

Radio-Camp Kinder produzieren eine Sendung

Groß-Umstadt. Für 10 bis 14-Jährige bietet das evangelische Dekanat Vorderer Odenwald in den Sommerferien vom 7. bis 11. August ein Radio-Camp an.

Geplant ist die Produktion einer Sendestunde für Radio WeinWelle im professionell ausgestatteten Sendestudio. Radio WeinWelle, das Veranstaltungsradio zum Groß-Umstädter Winzerfest, geht vom 16. bis 19. September wieder auf Sendung.

Das Radio-Camp findet täglich zwischen 9 und 14 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus Groß-Umstadt statt. Die Teilnahme kostet 50 Euro für Betreuung, Material, Mittagessen und Getränke.

Information und Anmeldung bei Gemeindepädagogin Hannah Lieb, Tel. 0179-7555479 oder hannah.lieb@ekhn.de. red

www.odw-journal.de

Tag der offenen Tür

Groß-Umstadt. Der Bundestagsabgeordnete Dr. Jens Zimmermann (SPD) lädt am Samstag, 20. Mai, zum Tag der offenen Tür in sein Wahlkreisbüro ein. Die Veranstaltung findet von 10 bis 12 Uhr statt. Das Büro befindet sich am Markt 3. red

Kulturkreis Reinheim 40-jähriges Bestehen wird gefeiert

Reinheim. Sein 40-jähriges Bestehen feiert der Kulturkreis Reinheim am Pfingstsonntag, 28. Mai mit einer Ausstellung in der Galerie im Hofgut Reinheim. 24 Künstlerinnen und Künstler des Vereins zeigen eine Vielzahl von Werken aus den verschiedensten Bereichen der Kunst, die den Blick auf Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft richten.

Unter dem Motto „Gewinnen Sie das Kunstwerk Ihrer Wahl!“ findet während der Eröffnung um 11 Uhr erstmals die Verlosung eines Kunstwerks aus der Ausstellung statt. Für die Ziehung der Lose hat sich Reinheims Bürgermeister Manuel Feick bereit erklärt, der auch die Begrüßung übernehmen wird. Musikalisch begleitet wird die Feier in der Galerie von der Solistin Christiane Lüder mit ihrem Akkordeon. Anschließend sind alle Besucher zu einem Umtrunk mit Bewirtung im Außenbereich des Hofguts eingeladen, wo die Band „Funpluggers“ musikalisch für Unterhaltung sorgen wird. Bei Regen steht das Foyer im 1. Stock zur Verfügung. Die Ausstellung ist am Pfingstmontag sowie an den beiden darauffolgenden Wochenenden (3./4. und 10./11. Juni) jeweils samstags und sonntags von 14 bis 18 Uhr geöffnet. red

Freundliches Spielhallenpersonal in Rodgau gesucht. ☎ 0172-9016075 oder ☎ 0172-5770619

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 06053-8099809

40-jährige Pflegehelferin aus Ungarn sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621-18060334, 01579-2452024

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Anzeigen-Annahme
anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 90

OHNE MOOS WIX LOS?

Zusteller gesucht!

Du willst dein Taschengeld aufbessern, du brauchst Guthaben für den PlayStation oder Xbox Store oder du willst für den Führerschein sparen? Dann werde Zusteller bei uns und verdiene bis zu 520 Euro pro Monat!

Für Jugendliche ab 13 Jahren.
Bewirb Dich jetzt telefonisch unter
0 61 04 / 49700
oder per Whatsapp
0 61 04 / 4 97 00

Deine Aufgaben:
Prospekte, Broschüren, Zeitungen, Flyer sind in einem Gebiet zu verteilen, du kannst in deinem Wunschgebiet verteilen!

mein südhessen

Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
Verlage · Zustellorganisationen · Agenturen

Egro-Direktwerbung GmbH

Bieberer Str. 137
63179 Obertshausen

Tel: +49 6104 4970 0
Fax: +49 6104 4970 15

Singen macht Freude Rudelsingen in Groß-Umstadt

Groß-Umstadt. In der Stadthalle veranstaltet das Kulturmanagement der Stadt am Mittwoch, 14. Juni, ab 19.30 Uhr ein Rudelsingen mit Uli Wurschy und Volker Becker. Bekannte Lieder werden vom Publikum als Chor zusammen gesungen. Dabei treffen Rockklassiker, Schlager, Chansons und Radio-Hits auf Kinderlieder. Karten gibt es auf der Website www.rudelsingen.de oder bei Verfügbarkeit an der Abendkasse. Der Eintritt kostet im Vorverkauf 13 Euro und an der Abendkasse 14 Euro, Einlass ist um 18.30 Uhr. red



Das Rudelsingen sorgt für Begeisterung im Publikum.

Foto: Stadt Groß-Umstadt

Frauenpilgern im Mai Gegen das Runzeln der Seele

Otzberg. Der Frauenpilgerweg „Gegen das Runzeln der Seele“ ist eine Tradition im Evangelischen Dekanat Vorderer Odenwald. In diesem Jahr führt der circa 5,5 Kilometer lange Pilgerweg am Samstag, 27. Mai, 14 bis 18 Uhr, als Rundweg um dem Otzberg. Beginnend an der evangelischen Kirche Hering pilgern die Teilnehmenden vorbei an den Basaltssäulen über den Panoramaweg mit Ausblicken bis zur Skyline von Frankfurt und den Bergrücken des Odenwalds.

Über Felder und Wiesen, vorbei an Pferdekoppeln geht es bis zur Waldkapelle Hering und von dort wieder zurück zum Abschluss auf die Wiese vor der Kirche. Hier angekommen, teilen die Frauen den Inhalt ihrer Wanderucksäcke. Kaffee, Tee und Wasser können vor Ort erworben werden. Eine Tasse oder ähnliches sollte mitgebracht werden. Parkplätze gibt es in Hering am Ortseingang links oder entlang der Hauptstraße. Information und Anmeldung bei Liesel Delzeit unter Tel.: 06162-71579, Mail: delzeit-otzberg@t-online.de oder Pfarrerin Margit Binz, Tel. 0176-80546432, Mail: oekumene-vorderer-odenwald@ekhn.de. red

Stellenmarkt

Pfingsten 2023



Foto: Marco Tischler

Brensbacher Höfe öffnen ihre Tore

Freitag 26.05. - Auftaktevent Kelterei Dölp
Samstag 27.05. - 15:00 bis 21:00 Uhr

Eröffnung des historischen Ortsrundweges



- Samstag, 27.05.**
 14:00 Uhr Eröffnung „Historischer Ortsrundweg Brensbach“
 Variante 1: Dauer ca. 1,5 Stunden, Treffpunkt vor dem Gemeindezentrum
- Sonntag, 28.05.**
 10:00 Uhr Führung „Historischer Ortsrundweg Brensbach“
 Variante 2: Dauer ca. 2,5 Stunden, Treffpunkt vor dem Gemeindezentrum
- 14:00 Uhr Führung „Historischer Ortsrundweg Brensbach“
 Variante 1: Dauer ca. 1,5 Stunden, Treffpunkt vor dem Gemeindezentrum
- Die Weg-Variante 1 wird begleitet von Menschen in Kostümen vergangener Zeit.
- Es lädt ein, die Interessengemeinschaft „Wandergruppe Brensbach“
- Samstag, 27.05.**
 15:00 Uhr Lesung von Ellen Schmid aus den Büchern „Brensbach - eine Zeitreise“ und „Mit Blumenkranz und Petticoat“ in der Gemeindebücherei, Darmstädter Str. 8



- Parkmöglichkeiten:**
- am Gemeindezentrum
 - Ortsringweg (Am Alten Bahnhof)
 - Prof.-Eduard-Anthes-Platz (Karl-Maser-Straße)
 - Friedhof (Beuneberg)
 - Bolzplatz (Am Rippertsbach)
 - gekennzeichnetes Wiesengelände (Ortsringweg)

Zweite Runde Hof- und Kellerfest lockt Besucher

Brensbach feiert zweites Hof- und Kellerfest

Zum zweiten Mal werden in Brensbach an Pfingstsonntag und -sonntag, 27./28. Mai, wieder die Höfe und Keller geöffnet und ein bunter Mix aus Ausstellung, Kultur und kulinarischen Genüssen geboten. Es können private Gärten besichtigt und Pflanzen getauscht werden, und nicht wenige Höfe laden zum Verweilen ein. Neu ist eine Bimmelbahn, die die Besucher im Halbstundentakt an die 16 verschiedenen Stationen bringen wird.

Im Vergleich zur ersten Auflage der Veranstaltung 2022 konnte Organisator Volker Graser nochmals eine Erweiterung des Angebots erreichen. „Bei den angebotenen Speisen schlagen wir einen deutlich weiteren Bogen – von Schleswig-Holstein über Südtalien bis in die USA, außerdem hat sich die Zahl der Höfe und Keller um drei erhöht“, so Graser. Des Weiteren wird das Livemusik-Angebot verbessert: Beim Auftaktevent, freitags am Vorabend im Hof der Kelterei Dölp, spielt die Band „Fistful of Chili“. Samstags greifen die „Mo-Gigs“ sowie „Sami & Miguel“ in den Höfen der Kelterei Meyer beziehungsweise im Hof Weygandt in die Saiten und Tasten. Im letztgenannten Hof spielen sonntags die „Moret Buwe“ zum Frühschoppen, während die Alte Post ein Kindertheater organisiert hat.

Mächtig stolz ist Graser aber darauf, dass eine Bimmelbahn die doch weitläufig über Brensbach verteilten Locations für die Besucher näher zusammenrücken lässt. „Wir gehen davon aus, dass wir die fünf Haltestellen im Ortsgebiet mindestens im Halbstundentakt bedienen können. Wer die Höfe nicht zu Fuß erreichen kann oder will, kann sich bequem kutschieren lassen“, schmunzelt Graser.

Bei der Organisation des Brensbacher Hof- und Kellerfest werden Graser und seine Initiative vom Kulturamt der Gemeinde Brensbach unterstützt; die Veranstaltung ist ins Jahresprogramm der 800-Jahr-Feier des größten Ortsteils der Gersprenztalgemeinde eingebettet.

Unsere Leistungen für Sie:

<p>TTS Handel</p> <ul style="list-style-type: none"> • Verkauf von TOP-Gebrauchtwagen mit Garantie • Fahrzeug-Inzahlungnahme und Ankauf • Fahrzeugbeschaffung auf Kundenwunsch • EU Neuwagen • Attraktive Finanzierungsangebote • uvm. 	<p>TTS Service</p> <ul style="list-style-type: none"> • Inspektionen nach Herstellervorgaben • Klimaanlage-Service und Reparaturen • Reifen-Service und Verkauf • Unfallinstandsetzung • Young und Oldtimer Service • Mercedes-Benz Service
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



HAMMERWURF 2023 MEETING

27. - 28. MAI 2023
BETTY-HEIDLER-ARENA
IN FRÄNKISCH-CRUMBACH

Foto: Stephi - fotolia.de



5x in Ihrer Nähe

Münster | Fränkisch-Crumbach | Dieburg | Reinheim-Geislingenhausen | Fischbachtal-Niederrhassen

E Kampmann

Max Baier
Foto: privat

Hammerwurf-Elite in Fränkisch-Crumbach

Mindestens einmal im Jahr nimmt Fränkisch-Crumbach sein Motto „Die Welt im Dorf“ absolut wörtlich: Am Pfingstwochenende verabredet sich die Weltklasse zum alljährlichen „Familientreffen“ des Hammerwerfens im Herzen des Odenwalds, zum Sparkassen-Hammerwurf-Meeting.

Auch in diesem Jahr wird die Betty-Heidler-Arena am Wochenende des 27. und 28. Mai wieder viele Athleten aus dem In- und Ausland begrüßen. Die Top-Werfer schätzen den schnellen Ring und die perfekte Organisation, die Nachwuchs-Athleten können sich in stark besetzten Teilnehmerfeldern messen. Beim 19. internationalen Sparkassen Hammerwurfmeeting geht es für die Frauen und Männer nicht nur um den begehrten „Lotto Hessen“-Bembel, sondern auch um die Qualifikationsnormen für die Weltmeisterschaften in Budapest (Ungarn, 19.-27. August). Top-Favorit bei den Männern ist der Allgäuer Tristan Schwandke vom TV Hindelang, der mit einer Bestleistung von 76,71 Metern auch auf ein WM-Ticket (WM-Norm: 78,00 Meter) schießt. Die besten Karten auf Titel und Norm (73,60 m) bei den Frauen hat die Mutterstädterin und Deutsche Meisterin Samantha Borutta (Eintracht Frankfurt), die eine persönliche Bestleistung von 72,14 Metern hat. Die U23 trifft sich vom 13.- 16. Juli im finnischen Espoo zu den Europameisterschaften. Lokalmatador Sören Klose (Eintracht Frankfurt) und Max Baier werden als Favoriten ihrer Klasse gesehen. Mit der bunten Mischung aus Weltklasse und nationalem Spitzensport sowie starken Lokalkolorit geht der Veranstalter auch 2023 von spannenden Wettkämpfen im Herzen des Odenwalds aus. Ein fantastisches Frühlingsfest wird es ja sowieso...

19. INT. SPARKASSEN HAMMERWURF-MEETING

27. + 28. MAI 2023

BETTY-HEIDLER-ARENA
FRÄNKISCH-CRUMBACH
EINTRITT FREI!



LOTTO
Hessen

PRÄSENTIERT
LOTTO HESSEN CUP
DER FRAUEN & MÄNNER

NORMWETTKÄMPFE



Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis



Planen, Bauen, Wohnen...
Ein Thema für Sie?
Bei uns sind Sie richtig. Sprechen Sie mit uns.

DIPL.-ING. HEINZ MÜNTERMANN BAU GMBH

Brunnenweg 8 • 64407 Fränkisch-Crumbach
Tel. 06164/1326 • Fax: 06164/2322
www.muntermann.de

Bauunternehmung • Betonwerksteine
Fliesenfachgeschäft • Grabmale

Aus Tradition stets besser.

BAUEN+LEBEN
IHR BAUFACHHANDEL
CUNY & FRIEDRICH

FÜR PROFIS UND PRIVAT

DER FRÜHLING KOMMT
Alles rund um Haus und Garten.

CUNY & FRIEDRICH GmbH Bauzentrum
Schillerstraße 11 • 64354 Reinheim • Tel.: 06162 9333-0
reinheim@bauenundleben.com • www.bauenundleben.de/reinheim

Die beiden Hauptwettkämpfe der Frauen (15 Uhr) und der Männer (17.15 Uhr) werden am Pfingstsonntag ausgetragen.

Herzlich Willkommen bei uns zu Hause – zum Sparkassen-Hammerwurf-Meeting in

FRÄNKISCH-CRUMBACH

Die Welt im Dorf.

EITENMÜLLER

Heizung - Sanitär - Spenglerei
Ernst Eitenmüller
Lichtenberger Straße 11
64407 Fränkisch-Crumbach
Tel. 0 61 64 / 21 45
Fax 0 61 64 / 55 29 4



SIMA-BAU SIEGLER GMBH

Die Lächner 1 • 68642 Bürstadt
Telefon 0 62 06 - 7 16 22
Telefax 0 62 06 - 7 95 50

mail@sima-bau.de
www.sima-bau.de

**METALLDÄCHER
METALLFASSADEN**

Dolenc OFENBAU

Kamin- und Kachelofenbau
Ofenreinigung und -reparaturen

Dolenc Ofenbau
Inh. Jochen Meier
64407 Fränkisch-Crumbach
Mobil (0178) 48 80 258
www.dolenc-ofenbau.de

Weitere Informationen sowie Zeitpläne und genaue Teilnehmerlisten finden sie auch unter www.hammerwurfmeeting-fraenkisch-crum-bach.de oder facebook.com/hwmfc.